



quadral

quadral GmbH & Co. KG

Am Herrenhäuser Bahnhof 26-28
30419 Hannover · Germany

www.quadral.com



BEDIENELEMENTE | CONTROLS



BEDIENUNG | OPERATION

Power ON / OFF Drücken Sie lang zum Ein-/Ausschalten.
Press long to power on/off.

Lautstärke +/-
Volume +/-
Drehen Sie im Uhrzeigersinn die Lautstärke nach oben und gegen den Uhrzeigersinn die Lautstärke nach unten.
Turn clockwise to turn up the Volume and counterclockwise to turn the Volume down.

Vor/Zurück
Next/Previous
Drücken Sie auf den unteren Pfeil, um zum nächsten Titel zu gelangen und den oberen um auf den vorherigen Titel zuzugreifen (Nur Bluetooth).

Press the bottom arrow to get to the next track and the upper one to access the previous track (Bluetooth only).

Play/Pause Wenn die Musik spielt, drücken Sie kurz .

When playing music, press short .

Anrufannahme
Answering a call
Wenn ein Anruf eingeht kurz drücken zum Annehmen und erneut drücken, um aufzulegen, 2x schnell drücken zum ablehnen
When a call comes in, press short to pick up the call and press it again to hang up. Press twice "quickly" to refuse the call.

SICHERHEITSHINWEISE | SAFETY NOTICES

Lesen Sie vor der Verwendung folgende Hinweise:

- Halten Sie den Lautsprecher trocken und verwenden Sie ihn nicht in feuchten Umgebungen.
- Schützen Sie den Lautsprecher vor direkter Sonneneinstrahlung und heißen Umgebungen.
- Schützen Sie den Lautsprecher vor kalten Umgebungen.
- Versuchen Sie nicht, den Lautsprecher zu zerlegen, da er beschädigt werden könnte.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie das Zerkratzen der Oberfläche des Lautsprechers durch scharfe Kanten.

Read the following recommendations before using the speaker.

- Keep it dry and don't take it to damp places.
- Keep the product away from direct sunlight or hot places.
- Don't expose the product to extremely cold area.
- Don't try to disassemble the product as it may get damaged.
- Don't use intensive chemical products or detergent to clean the product.
- Don't scratch the surface with sharp tips.

TECHNISCHE DATEN | SPECIFICATIONS

Leistung <i>Power</i>	2x 12 Watt
Frequenzbereich <i>Frequency Range</i>	65 Hz-20 KHz
Eingänge <i>Input</i>	3,5 mm AUX Bluetooth 4.2 Class II (supports A2DP V1.2, AVRCP V1.4 profiles agreement)
Übertragungsbereich <i>Transmission distance</i>	bis zu 10 m <i>up to 10 m</i>
Batterie <i>Battery</i>	Eingebaute Lithium-Batterie, 4000 mAh <i>Built-in lithium battery, 4000 mAh</i> Ladezeit: 4 ~ 5 Stunden <i>Charging time: 4 ~ 5 hours</i> Wiedergabezeit: 6 ~ 8 Stunden <i>Playing time: 6 ~ 8 hours</i>
Wasserabweisend <i>Water resistant</i>	IPX4
Betrieb/Lagerung <i>Working/Storage</i>	Temperatur: 0°C ~ 40°C / -30°C ~ 60°C <i>Temperature: 0°C ~ 40°C / -30°C ~ 60°C</i> Luftfeuchtigkeit: 0% ~ 85% RH / ~ 90% RH <i>Humidity: 0% ~ 85% RH / ~ 90% RH</i>



EINLEITUNG

quadral breeze Q ist ein kompakter Bluetooth-Lautsprecher, der drahtlos mit Bluetooth-Geräten wie Smartphones, Tablets und Computern verbunden werden kann. Jede gespeicherte Musiksammlung kann abgespielt werden. Dank der leistungsstarken Batterie und der passiven Membran liefert das System einen voluminösen Sound.

Die Abspielzeit mit voller Akkuladung beträgt ca. 6 bis 8 Stunden. Der Lautsprecher ist der ideale Begleiter für zu Hause oder unterwegs.

BLUETOOTH-VERBINDUNG

Schalten Sie den Lautsprecher ein, indem Sie die Power Taste mehrere Sekunden lang drücken. Die blaue LED blinkt schnell. Der Lautsprecher ist nun im Bluetooth-Pairing-Modus.

1. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Abspielgerät (Telefon, Tablet ...)
2. Gehen Sie in die Bluetooth-Einstellungen, suchen Sie nach neuen Bluetooth-Geräten.
3. Nachdem Sie das Gerät (quadral breeze Q) gefunden haben, klicken Sie auf den Gerätenamen um eine Verbindung aufzubauen.
4. Wenn Ihr Abspielgerät nach dem Pairing-Code fragt, geben Sie „0000“ ein und bestätigen Sie.
5. Nach erfolgreicher Verbindung ertönt ein Geräusch aus dem Lautsprecher und die LED leuchtet blau.

HINWEIS:

Die Koppelungszeit ist Geräteabhängig. Es muss nur beim ersten Mal eine Verbindung hergestellt werden. Anschließend werden gekoppelte Geräte automatisch verbunden (der Lautsprecher merkt sich die Namen der letzten acht gekoppelten Geräte).

AUX-ANSCHLUSS

Der Lautsprecher verfügt auch über einen AUX-Audioeingang. Schließen Sie Ihr Abspielgerät mit dem 3,5 mm Klinke-Audiokabel an den Lautsprecher an. Das grüne Licht leuchtet und Sie können Musik über die Kabelverbindung abspielen. Wenn im Bluetooth-Modus ein 3,5 mm Audio-Stecker eingesteckt wird, wechselt der Lautsprecher automatisch den Anschluss.

BATTERIE

Bei einer Restbatterie von 10% fängt die LED im Betrieb an zu blinken. Laden Sie den Lautsprecher rechtzeitig auf. Schließen Sie dazu das beiliegende Micro-USB-Ladekabel an einen Computer oder USB-Ladegerät an. Die rote LED zeigt den Ladestatus an. Nach ca. 4–5 Stunden ist der Lautsprecher voll geladen und die rote LED erlischt.

FEHLERSUCHE

1. *Mein Mobiltelefon kann keine neuen Bluetooth-Geräte finden?*
Stellen Sie sicher, dass am Bluetooth-Lautsprecher der Pairing-Modus eingeschaltet ist und er sich innerhalb des Empfangsbereiches befindet.
2. *Bluetooth-Geräte können nicht gepaart werden.*
a) Stellen Sie sicher, dass Ihr Abspielgerät eine neue Verbindung erlaubt (maximale Anzahl an Verbindungen erreicht?).
b) Klicken sie den richtigen Bluetooth-Pairing-Namen an.
3. *Der Lautsprecher spielt keine Musik/antwortet nicht auf Anrufe, wenn es mit einem Bluetooth-Mobiltelefon verbunden ist.*
Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth-Mobiltelefon A2DP und HSF (Freisprecheinrichtung) unterstützt und im Empfangsbereich ist.
4. *Wenn der Lautsprecher mit einem Computer verbunden ist, fragt Windows nach einem neuen Treiber. Wird dieser mitgeliefert?*
a) Nein. Bitte kontaktieren Sie Ihren PC oder Bluetooth-Modulhersteller für Treiber-Updates.
5. *Pause, Wiedergabe und das Springen zwischen Titeln funktionieren nicht fernbedient sondern nur über das Abspielgerät.*
Funktioniert nur bei einer Bluetooth-Verbindung (nicht AUX). Dafür muss das Bluetooth-Gerät AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) unterstützen.

INTRODUCTION

quadral breeze Q is a compact Bluetooth speaker that can be wirelessly connected to Bluetooth devices such as smart phones, tablets and computers to playback any music collection stored on them. Thanks to the powerful battery and passive radiator, the system delivers typical bass sound.

Different from other mains supply, it can support about 6 to 8 hours' play time and is the perfect companion for you to put at home, or for camping.

BLUETOOTH CONNECTION

Turn the speaker on by pressing the power for several seconds, then the blue led flashes quickly. The speaker now has entered the Bluetooth pairing mode.

1. Activate your phone's Bluetooth.
2. Go to your phone's Bluetooth settings, scan for new Bluetooth devices.
3. Upon device found (quadral breeze Q), click the device name and pair with it.
4. If your phone ask for pairing code , please enter "0000" and confirm it.
5. After successful pairing, the speaker will make a prompt sound and the LED light turns blue.

NOTE:

Pairing time is varied with different devices. It only needs pairing at the first time and it will auto connect the devices which have already been paired before (The speaker only can remember the last 8 paired devices' names)

AUX AUDIO-IN CONNECTOR

The speaker also features 1x AUX audio in port, simply connect the speaker with your non-Bluetooth mobile phone/MP3 player/PC/laptop with the 3.5mm jack audio cable. The green light will be on, and then you can play music via wired connection. Under Bluetooth mode when the 3.5mm audio plug is inserted, the speaker will switch to line in status automatically;

BATTERY

The speaker status LED flashes to remind you to charge if battery is low (battery only left 10%). Users need to charge the speaker timely. Therefore connect the micro USB charging cable to a computer or USB charger, red LED indication for charging status. Red LED goes off upon charging finished. (4–5 hours for charging).

TROUBLE SHOOTING

1. *My mobile phone can't find any new Bluetooth devices?*
a) Make sure the Bluetooth speaker has entered pairing mode;
b) Ensure the speaker is within the effective working range;
2. *Bluetooth devices can't pair up*
a) Make sure your mobile phone allows new connection, did not reach the maximum allowed connection number, please ref to your mobile's user manual;
b) Make sure you click the right Bluetooth pairing name.
3. *My mini speaker does not play music / answer call when it connected to a Bluetooth mobile phone?*
a) Make sure your Bluetooth mobile phone supports A2DP and HSF (handsfree) profile;
b) Ensure your Bluetooth cell phone is within effective working range.
4. *When paired with my computer, windows ask for new driver? Can you supply?*
We can't supply. Please contact your PC or Bluetooth module's manufacturer for driver update.
5. *Why can't I remotely control the pause, play, previous song and skip track functions with the speaker when playing music?*
When you are using 3.5mm AUX audio in connection, you can't pause, change volume or skip tracks with the buttons on the speaker; This feature needs the Bluetooth devices paired with the speaker to support AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile).